

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD  
COMTÉ DE MONTMAGNY-L'ISLET**

Séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Cyrille-de-Lessard, comté de Montmagny-L'Islet, convoquée par **AVIS ÉLECTRONIQUE** et tenue à l'Édifice municipal, ce **lundi, 2 avril 2012** à 20 :00 heures.

Étaient présents :

Madame Sonia Laurendeau                      Messieurs      Réal Beaulieu  
   Roger Lapierre  
   Pierre Dorval

Étaient absents :              Messieurs Serge Guimond et Nelson Cloutier

**FORMANT QUORUM** et siégeant sous la présidence de Monsieur Luc Caron, maire.

**1. Prière et ouverture de la séance**

Madame Josée Godbout récite la prière et Monsieur le maire ouvre la séance.

**2. Ordre du jour**

**2.1 Acceptation**

**058-04-2012**

**Adoption de l'ordre du jour.**

**Il est proposé par :**      Monsieur Réal Beaulieu  
**Appuyé par :**              Madame Sonia Laurendeau  
**Et unanimement résolu : -**

**QUE** l'ordre du jour soit accepté en ajoutant les points suivants :

- 5.6 Travaux à faire
- 8.3 Projet de modification du règlement de zonage #238/Consultation publique/Date
- 12.1 Édifice municipal/Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie/Nomination

**ORDRE DU JOUR**

- 1. Prière et ouverture de la session
- 2. Ordre du jour
  - 2.1 Acceptation
- 3. Procès-verbal du 5 mars 2012
  - 3.1 Acceptation
- 4. Administration
  - 4.1 États financiers-2011/Acceptation
- 5. Réseau routier
  - 5.1 Contremaître/Temps plein
  - 5.2 Inspecteur en bâtiment & aide voirie/Temps plein
  - 5.3 Nettoyage des rues/Demande à la Municipalité de L'Islet
  - 5.4 Transport adapté de L'Islet-Nord/Conseil d'administration/Représentant
  - 5.5 5<sup>E</sup> Rang Ouest/Panneau de vitesse/Réduction
- 6. Hygiène du milieu
  - 6.1 Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux usée/Suivi
    - 6.1.1 BPR inc./Facture 10014316/Au 03 mars 2012/Municipalité

- 6.1.2 BPR inc./Facture 1001414317/Au 03 mars 2012/Ministère des Transports
- 6.2 Collecte, transport & traitement des eaux usées/ Règlement 375-2012/Adoption
- 7. Programme de revitalisation pour favoriser la réparation et la construction de résidences
  - 7.1 Avis de présentation
- 8. Urbanisme
  - 8.1 Nomination 3membres/2012-2013
  - 8.2 Projet de modification du règlement de zonage #238/Zone P
- 9. Commission de protection du territoire agricole
  - 9.1 Ilots déstructurés/Orientation préliminaire/Acceptation
- 10. Distribution arbres
  - 10.1 Association forestière des deux rives/Distribution d'arbres
  - 10.2 Organisme des Bassins versants de la Côte-du-Sud/Distribution d'arbres/lacs
- 11. Subventions & cotisations
  - 11.1 Entraide Pascal-Taché/Souper-conférence
  - 11.2 Naissance/Naika Tourigny & Pier-Alexandre Caron
  - 11.3 Groupe Conseil agricole de la Côte-du-Sud/Partenariat
  - 11.4 Commission scolaire de la Côte-du-Sud/Transport du midi/Contribution 2012-2013
  - 11.5 Naissance/David Bélanger & Vicky Thibodeau
  - 11.6 Programme de revitalisation municipale/Demande/293, rue Principale
- 12. Varia
- 13. Comptes payés et à payer
  - 13.1 Acceptation
- 14. Période de questions
- 15. Levée de la séance

**3. Procès-verbal du 5 mars 2012**

**3.1 Acceptation**

**059-04-2012**

**Procès-verbal/5 mars 2012/Acceptation.**

**Il est proposé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Appuyé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Et unanimement résolu :**

**QUE** le procès-verbal du 5 mars 2012 soit accepté.

**4. Administration**

**4.1 États financiers-2011/Acceptation**

**060-04-2012**

**États financiers 2011/Dépôt/Acceptation.**

**CONSIDÉRANT QUE**, selon l'article 176.1 du Code municipal, le directeur général et secrétaire-trésorier doit déposer le rapport financier et le rapport du vérificateur externe;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Pierre Dorval  
**Appuyé par :** Monsieur Réal Beaulieu  
**Et unanimement résolu :** -

D'accepter le dépôt de ces rapports pour l'exercice financier 2011.

## **5. Réseau routier**

### **5.1 Contremaître/Temps plein**

**061-04-2012**

#### **Embauche du contremaître en voirie/Temps plein.**

**Il est proposé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Appuyé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Et unanimement résolu :** -

QU'à compter du 10 avril 2012, Monsieur Michel Chamberland reprenne son service à temps plein pour la municipalité.

### **5.2 Inspecteur en bâtiment & aide voirie/Temps plein**

**062-04-2012**

#### **Embauche de l'inspecteur municipal & aide voirie/Temps plein**

**Il est proposé par :** Monsieur Réal Beaulieu  
**Appuyé par :** Monsieur Pierre Dorval  
**Et unanimement résolu :** -

QU'à compter du 10 avril 2012, Monsieur Marco Blanchet, inspecteur municipal et aide en voirie soit embauché à temps plein pour la municipalité.

### **5.3 Nettoyage des rues/Demande à la Municipalité de L'Islet**

**063-04-2012**

#### **Nettoyage des rues/Jacques & Raynald Morin inc.**

**CONSIDÉRANT** l'offre de services de Jacques & Raynald Morin inc. pour le nettoyage des rues de la municipalité;

**CONSIDÉRANT QUE** l'équipement employé pour le nettoyage des rues semblent adéquats pour les besoins de la municipalité;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Appuyé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Et unanimement résolu :** -

D'accepter l'offre de services de Jacques & Raynald Morin inc. pour un montant de 125\$ de l'heure et des frais fixes de 125\$ représentant la mobilisation de la machinerie.

**064-04-2012**

#### **Nettoyage des rues/Demande à la Municipalité de L'Islet.**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a reçu une offre de service de la part de Jacques & Raynald Morin inc. pour le nettoyage des rues;

**CONSIDÉRANT QUE** l'équipement employé pour le nettoyage des rues semblent adéquats pour les besoins de la municipalité;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Appuyé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Et unanimement résolu :**

D'aviser la Municipalité de L'Islet que pour cette année la Municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard ne prendra pas le même entrepreneur qu'elle pour les travaux de nettoyage des rues.

### **5.4 Transport adapté de L'Islet-Nord/Conseil d'administration /Représentant**

065-04-2012

**Transport adapté de L'Islet-Nord/Conseil d'administration /Représentant/Nomination.**

**Il est proposé par :** Monsieur Pierre Dorval  
**Appuyé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Et unanimement résolu :**

**DE** nommer Monsieur Serge Guimond à titre de délégué d'office pour représenter la municipalité au sein du conseil d'administration du Transport Adapté de L'Islet-Nord.

Monsieur Serge Guimond accepte cette nomination.

**5.5 5<sup>E</sup> Rang Ouest/Panneau de vitesse/Réduction**

066-04-2012

**5<sup>E</sup> Rang Ouest/Panneau de vitesse/Réduction.**

**Il est proposé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Appuyé par :** Monsieur Réal Beaulieu  
**Et unanimement résolu :**

**QUE** la limite de vitesse passe de 70 km/h à 50 km/h dans le chemin du 5<sup>e</sup> Rang Ouest pour ainsi éviter des risques d'accident dans ce secteur.

**5.6 Travaux à faire**

067-04-2012

**Réseau routier/Travaux de voirie prioritaires/Liste**

En l'absence du responsable des chemins d'été, Michel Chamberland, contremaître en voirie énumère des travaux à effectuer aux chemins municipaux en ce début de saison:

- Nivelage
- Inspection et réparation des chemins

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Appuyé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Et unanimement résolu : -**

**D'**autoriser l'exécution de ces travaux.

**6. Hygiène du milieu**

**6.1 Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux usée/Suivi**

**6.1.1 BPR inc./Facture 10014316/Au 03 mars 2012/Municipalité**

068-04-2012

**BPR inc./Facture 10014316/Au 3 mars 2012/Municipalité.**

**Il est proposé par :** Monsieur Réal Beaulieu  
**Appuyé par :** Monsieur Pierre Dorval  
**Et unanimement résolu : -**

**D'**accepter la facture #10014316 de BPR inc. au montant de 5 809.53\$ taxes incluses.

**6.1.2 BPR inc./Facture 1001414317/Au 03 mars 2012/Ministère des Transports**

069-04-2012

**BPR inc./Facture 10014317/Au 03 mars 2012/Ministère des Transports.**

**CONSIDÉRANT QUE** le projet du réseau d'aqueduc, d'égout, d'assainissement des eaux usées et voirie s'effectue conjointement

avec le ministère des Transports pour les travaux qui s'exécuteront sur la partie de la Route 285;

**CONSIDÉRANT QUE** les ingénieurs instrumentant au dossier du ministère des Transports sont également BPR inc.;

**CONSIDÉRANT QUE** les factures qui seront présentées par BPR inc. concernant ce projet seront acquittées par la municipalité mais remboursées par le ministère des Transports à la municipalité sur présentation des factures;

**CONSIDÉRANT QUE** les remboursements qui seront faits par le ministère ne comprendront pas les taxes, ces dernières seront réclamées au gouvernement par la municipalité;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Madame Sonia Laurendeau

**Appuyé par :** Monsieur Pierre Dorval

**Et unanimement résolu : -**

D'accepter la facture #10014316 de BPR inc. au montant de 14 590.33\$ incluant les taxes.

**6.2 Collecte, transport & traitement des eaux usées/ Règlement 375-2012/Adoption**

**070-04-2012**

**Collecte, transport & traitement des eaux usées/ Règlement 375-2012/Adoption**

---

**RÈGLEMENT NUMÉRO 375-2012 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 354-2008 RÉGISSANT LA COLLECTE, LE TRANSPORT ET LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DES RÉSIDENCES ET BÂTIMENTS ISOLÉS.**

---

**CONSIDÉRANT QU'**une entente est intervenue entre la MRC de L'Islet et l'entrepreneur actuel, Campor inc., le 30 mai 2011, afin de préciser le mode de fonctionnement des vidanges additionnelles prévu au document d'appel d'offres;

**CONSIDÉRANT QU'**il y a lieu de modifier le règlement 354-2008 afin qu'il soit cohérent avec ladite entente;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de présentation du présent règlement a été régulièrement donné à une séance antérieure du conseil tenue le 5 mars 2012;

**CONSIDÉRANT QU'**une copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à sa lecture;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT :**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur Réal Beaulieu

**APPUYÉ PAR :** Madame Sonia Laurendeau

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

**QUE** le présent règlement portant le numéro 375-2012 est adopté et que ce conseil ordonne et statue ce qui suit :

## **ARTICLE 1 PRÉAMBULE**

Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante comme ici tout au long récite.

## **ARTICLE 2 OBJET DU RÈGLEMENT**

Le présent règlement a pour objet d'établir les modifications liées aux articles 4,1, 4.2, 4.3 et 7.4 du règlement 354-2008 régissant la collecte, le transport, le traitement et la disposition des eaux usées des résidences isolées et des bâtiments isolés.

## **ARTICLE 3 MODIFICATIONS**

*On doit y lire :*

### **Article 4.1 HORAIRE RÉGULIER**

Le service de base est dispensé par la municipalité à toutes les résidences et bâtiments isolés sur son territoire mais **NE S'APPLIQUE PAS** sur le périmètre d'urbanisme qui comprend, à l'ouest de la Route 285, les zones **1 RA, 2 MI, 4 RB, 5 P, 6 RA, 7 RA, 8 P, 9 RI, 10 MI** et, à l'Est de la Route 285, les zones **2 MI, 3 RA, 10 MI, 11 MI, 12 RA et 13 RA** tel qu'indiqué sur la plan de zonage annexé au présent règlement comme *Annexe 1* en fait partie intégrante.

Toute fosse septique ou fosse de rétention, desservant une résidence isolée ou un bâtiment isolé et dont l'occupation est permanente, doit être vidangée au moins une fois à tous les deux (2) ans.

Toute fosse septique ou fosse de rétention, desservant une résidence isolée ou un bâtiment isolé et dont l'occupation est saisonnière, doit être vidangée au moins une fois à tous les quatre (4) ans.

Le fait que la vidange prescrite au présent article ait été effectuée, n'exempte pas par ailleurs l'occupant de l'obligation de faire vidanger la fosse lorsque nécessaire, en vertu de l'article 4.1 ou tel que spécifié par tout(e) autre loi, règlement ou autorisation.

### **Article 4.2 VIDANGES ADDITIONNELLES**

L'occupant d'une résidence isolée ou d'un bâtiment isolé desservi(e) par une fosse de rétention doit faire vidanger sa fosse de sorte à éviter le débordement des eaux de cabinet d'aisances qui y sont déposées.

L'occupant d'une résidence isolée ou d'un bâtiment isolé desservi(e) par une fosse septique servant à recevoir exclusivement des eaux ménagères doit faire vidanger sa fosse septique lorsque la couche d'écume est égale ou supérieure à 12 centimètres ou lorsque l'épaisseur de la couche de boues est égale ou supérieure à 30 cm.

Pour ce faire, l'occupant contacte directement l'entrepreneur. L'entrepreneur informe à ce moment le propriétaire du coût du service. Le service est exécuté dans un délai de 48 heures.

### **Article 4.3 SERVICE PAR UN TIERS**

Le propriétaire de la résidence isolée, dont l'occupant fait procéder à la vidange d'une fosse autrement que dans le cadre du service décrété au présent règlement, n'est pas pour autant exempté de l'obligation de faire vidanger sa fosse au moment déterminé par la municipalité.

#### **Article 7.4 TARIFS ET COMPENSATIONS**

Le conseil peut déterminer, par un règlement pris en vertu de la disposition habilitante et des articles 244.1 et suivants de la *Loi sur la fiscalité municipale* (L.R.Q, c. F-2.1), les tarifs applicables à chacune des catégories de services prévues aux articles 4.1, 4.2 ainsi qu'aux frais de déplacement encourus dans le cas prévu à l'article 5.3.

#### **ARTICLE 4 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

### **7. Programme de revitalisation pour favoriser la réparation et la construction de résidences**

#### **7.1 Avis de présentation**

##### **AVIS DE PRÉSENTATION**

Je, soussignée, SONIA LAURENDEAU, donne avis de présentation à l'effet qu'un règlement sera présenté pour adoption dans le but d'adopter un règlement pourvoyant à l'établissement d'un programme de revitalisation pour favoriser la réparation et la construction de résidences.

**QUE** dispense de lecture du projet de règlement est fait en même temps que cet avis de présentation.

Et j'ai signé:

---

Sonia Laurendeau, conseillère

### **8. Urbanisme**

#### **8.1 Nomination 3membres/2012-2013**

071-04-2012

##### **Comité consultatif d'urbanisme/Nomination 3 membres/2012-2013.**

**Il est proposé par :** Monsieur Roger Lapierre

**Appuyé par :** Monsieur Pierre Dorval

**Et résolu à l'unanimité :** -

**QUE** les trois membres sortants Messieurs Claude Normand, Louis Richard et Bernard Caron soient renommés pour les deux prochaines années soient 2012-2013.

Messieurs Claude Normand, Louis Richard et Bernard Caron acceptent leur nomination.

#### **8.2 Projet de modification du règlement de zonage #238/Zone P**

072-04-2012

##### **Projet de modification du règlement de zonage #238/Zone 8P.**

Il est proposé par monsieur Pierre Dorval, appuyé par monsieur Roger Lapierre et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter, tel que décrit, le

premier projet de règlement modifiant le règlement de zonage #238 de façon à autoriser des établissements hôteliers et des loyers aux usages principaux dans la zone institutionnelle et publique 8P.

## **RÈGLEMENT NUMÉRO 376-2012**

---

### **PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT #376-2012 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE #238 DE FAÇON À AUTORISER DES ÉTABLISSEMENTS HÔTELIERS ET DES LOYERS DANS LA ZONE INSTITUTIONNELLE ET PUBLIQUE 8P.**

---

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard a adopté, en 1990, une réglementation d'urbanisme dont un règlement de zonage actuellement en vigueur;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil de la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard juge opportun de modifier son règlement de zonage #238 de façon à autoriser les établissements hôteliers et les loyers dans la zone institutionnelle et publique 8P;

**CONSIDÉRANT QUE** la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* permet au conseil de la municipalité de modifier son règlement de zonage;

**CONSIDÉRANT QU'** une consultation publique, conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* a été tenue le \_\_\_\_\_ 2012;

**CONSIDÉRANT QU'** un avis de présentation a également été donné le \_\_\_\_\_ 2012;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT :**

**PROPOSÉ PAR :**

**APPUYÉ PAR :**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

**D'**adopter le règlement 376-2012 modifiant le règlement de zonage aux fins précitées, le tout comme suit :

#### **ARTICLE 1 PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent premier projet de règlement.

#### **ARTICLE 2 TITRE**

Le premier projet de règlement porte le titre de « *Premier projet de règlement #376-2012 modifiant le règlement de zonage #238 de façon à autoriser des établissements hôteliers et des loyers dans la zone institutionnelle et publique 8P* ».



### **ARTICLE 3 MODIFICATIONS**

À l'article 6.5.2.1 intitulé « Usages principaux » du règlement de zonage #238, ajouter à la liste des usages :

- n) établissements hôteliers
- o) loyers

### **ARTICLE 4 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

#### **8.3 Projet de modification du règlement de zonage #238/Consultation publique/Date**

073-04-2012

#### **Projet de modification du règlement de zonage #238/Consultation publique/Date**

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Réal Beaulieu  
**APPUYÉ PAR :** Monsieur Roger Lapierre  
**Et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS : -**

**DE** fixer au 1<sup>er</sup> mai 2012 À 19h00 la date de la consultation publique prévue dans le cadre du processus d'approbation du règlement modifiant le règlement de zonage 238 dans le but d'ajouter « des établissements hôteliers et loyers » aux usages principaux autorisés dans la zone 8 P, le tout tel que stipulé à l'article 125 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

#### **9. Commission de protection du territoire agricole**

##### **9.1 Ilots déstructurés/Orientation préliminaire/Acceptation.**

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

#### **10. Distribution arbres**

##### **10.1 Association forestière des deux rives/Distribution d'arbres**

074-04-2012

##### **Association forestière des deux rives/Distribution d'arbres-2012.**

**CONSIDÉRANT QUE** l'Association forestière des deux rives (AF2R) invite les municipalités à organiser des projets de reboisement pour souligner le mois de l'arbre et des forêts;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Appuyé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Et unanimement résolu : -**

**QUE** la municipalité remplisse le formulaire de demande de projet afin de participer à cette invitation.

##### **10.2 Organisme des Bassins versants de la Côte-du-Sud/Distribution d'arbres/lacs**

075-04-2012

##### **Organisme des Bassins versants de la Côte-du-Sud/Distribution d'arbres/lacs.**

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisme mentionné en titre offre la possibilité aux associations de lacs de villégiature de commander pour eux des arbustes;

**CONSIDÉRANT QUE** ce service a pour but d'offrir la possibilité aux propriétaires riverains de reboiser les rives pour ainsi améliorer et recréer un milieu naturel qui favorisera l'assainissement de l'eau des lacs;

**CONSIDÉRANT QUE** l'Association des propriétaires du Lac-des-Plaines a commandé 300 arbustes et que la facture s'élève à 581.02\$ incluant les taxes;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Pierre Dorval  
**Appuyé par :** Monsieur Réal Beaulieu  
**Et unanimement résolu :**

**QUE** la municipalité participe à cette dépense en offrant un montant de 300\$ pour appuyer les efforts de l'Association des propriétaires du Lac-des-Plaines dans leur démarche pour préserver leur milieu de villégiature dans de bonnes conditions.

## **11. Subventions & cotisations**

### **11.1 Entraide Pascal-Taché/Souper-conférence**

**076-04-2012**

#### **Entraide Pascal-Taché/Souper-conférence-2012.**

**Il est proposé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Appuyé par :** Monsieur Réal Beaulieu  
**Et unanimement résolu :**

**DE** faire l'achat de deux(2) cartes au montant de 50\$ chacune pour le souper conférence qui aura lieu samedi le 28 avril 2012 à 17h30 à l'Auberge du Faubourg de St-Jean Port-Joli.

### **11.2 Naissance/Naika Tourigny & Pier-Alexandre Caron**

**077-04-2012**

#### **Naissance/Naika Tourigny & Pier-Alexandre Caron-2012**

**CONSIDÉRANT QUE** Naika Tourigny et Pier-Alexandre Caron du 255, rue Allaire à Saint-Cyrille-de-Lessard demandent l'aide financière de deux cents dollars (200 \$) pour la naissance de leur fille, Océane, née le 14 février 2012;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Madame Sonia Laurendeau  
**Appuyé par :** Monsieur Roger Lapierre  
**Et unanimement résolu : -**

**D'**autoriser le paiement de la subvention de naissance au montant de deux cents dollars (200\$).

### **11.3 Groupe Conseil agricole de la Côte-du-Sud/Partenariat**

**078-04-2012**

#### **Groupe Conseil agricole de la Côte-du-Sud/Partenariat.**

**CONSIDÉRANT** la demande de partenariat du Groupe Conseil agricole de la Côte-du-Sud afin d'obtenir une visibilité dans leur journal L'Écho des Monts et Marées;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Réal Beaulieu  
**Appuyé par :** Monsieur Pierre Dorval

**Et unanimement résolu :**

**DE** ne pas donner suite à cette demande de partenariat pour cette année.

079-04-2012

**11.4 Commission scolaire de la Côte-du-Sud/Transport du midi/Contribution 2012-2013**

**Commission scolaire de la Côte-du-Sud/Transport du midi/Contribution 2012-2013.**

**CONSIDÉRANT QU'**une aide financière de 2 500 \$ a été consentie par la Municipalité pour diminuer les frais exigés aux parents pour le transport scolaire du midi pour l'année 2011-2012;

**CONSIDÉRANT** la demande de Madame Dianne Robitaille, directrice de l'École Aubert-de-Gaspé et de Saint-Cyrille-de-Lessard à savoir si la Municipalité a l'intention de maintenir cette mesure pour 2012-2013;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Roger Lapierre

**Appuyé par :** Madame Sonia Laurendeau

**Et unanimement résolu : -**

**QUE** la même aide financière soit versée pour le transport scolaire du midi pour l'année scolaire 2012-2013.

080-04-2012

**11.5 Naissance/David Bélanger & Vicky Thibodeau**

**Naissance/David Bélanger & Vicky Thibodeau-2012**

**CONSIDÉRANT QUE** David Bélanger et Vicky Thibodeau du 293, rue Principale à Saint-Cyrille-de-Lessard demandent l'aide financière de deux cents dollars (200 \$) pour la naissance de leur garçon, Samuel, né le 21 janvier 2012;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Monsieur Roger Lapierre

**Appuyé par :** Monsieur Réal Beaulieu

**Et unanimement résolu : -**

**D'**autoriser le paiement de la subvention de naissance au montant de deux cents dollars (200\$).

081-04-2012

**11.6 Programme de revitalisation municipal/Demande/293, rue Principale**

**Programme de revitalisation municipal/Demande/293, rue Principale-2012**

**CONSIDÉRANT** une demande de subvention pour participer au programme de revitalisation pour favoriser la réparation et la construction de résidences qu'offre la municipalité;

**CONSIDÉRANT QUE** l'adresse de la propriété du demandeur fait partie des zones incluses au règlement de la municipalité;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Madame Sonia Laurendeau

**Appuyé par :** Monsieur Pierre Dorval

**Et unanimement résolu :**

**D'**accepter cette demande et que le propriétaire se prévautra des bénéfices de ce règlement seulement s'il rencontre les critères exigés audit règlement.

**12. Varia**

**12.1 Édifice municipal/Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie/Nomination**

082-04-2012

**Édifice municipal/Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie/Nomination.**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard a une entente avec l'Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie en vue de bénéficier de leur service pour les accompagner dans leur projet de faire des changements au niveau du système de chauffage de l'Édifice municipal, le tout tel qu'il appert de la résolution #041-03-2012;

**IL EST, PAR CONSÉQUENT,**

**Proposé par :** Madame Sonia Laurendeau

**Appuyé par :** Monsieur Réal Beaulieu

**Et unanimement résolu :**

**DE** mandater Messieurs Pierre Dorval et Roger Lapierre, conseillers à piloter ce dossier afin d'en arriver à des solutions profitables pour la municipalité.

**13. Comptes payés et à payer**

**13.1 Acceptation**

083-04-2012

**Acceptation des comptes.**

**Il est proposé par :** Monsieur Pierre Dorval

**Appuyé par :** Monsieur Roger Lapierre

**Et unanimement résolu : -**

**D' les listes des comptes payés et à payer datées du 2 avril 2012 au montant total de 160 062.63\$.**

**QUE** ces listes de comptes sont disponibles pour consultation au bureau administratif de la municipalité situé à l'Édifice municipal.

Certificat de disponibilité de crédit

La secrétaire-trésorière certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement de ces comptes.

**14. Période de questions**

Des réponses ont été fournies aux questions posées.

**15. Levée de la séance.**

084-04-2012

**Levée de la séance.**

Il est proposé par Madame Sonia Laurendeau que la séance soit levée. Il est 20h45.

\_\_\_\_\_  
Luc Caron, maire

\_\_\_\_\_  
Josée Godbout, sec.-trésorière